

? fmdhc Z]fa Yb`k YfVYb`b]W\ h`VY]a `Gi dYf 6ck ``f6 Yf]W\ hŁ

? fmdhc k Å\fi b[gVÖfgYb`k YfXYb`Ub[YV`]W\ `Ub`X]YgYa
GcbbhU[`f%&": YVfi UfŁ`k Å\fybX`XYg`Gi dYf`6ck ``@ =b]W\ h
ZÖf`]\fy`DfcXi _hY`i bX`8]YbghY]ghi b[Yb`k YfVYb``8Yf
6ÅfYba Uf_h]a `>U\ f`&\$&& YfgW\ ØhhYfhY`X]Y`6fUbW\Y`V]g`]bg
A Uf_žj Yfb]W\ hYhY`ZUgh`&`6`]]cbYb`I G!8c``Uf`i bX
j Yfi fgUW\ hY`a Y\fyfY`&gc`j YbnYb``9]bYf`XYf`U_hj] ghYb
K YfVYhfY]VYbXYb`VY]a ``YhnhÅ\ f][Yb`Gi dYf`6ck ``k Uf`: HL ž
XYggYb`B]YXYf[Ub[`]a `Bcj Ya VYf`]a a Yf`bcW\`]b`XYf
[YgUa hYb`6fUbW\Y`k]XYf\U`h"J cb` 7fmdhc`6ck ` `V]g
?Y]bY`K Yfvi b[``8 Ug`Ua `a Y]ghYb`Yfk UfhYhY`9fY][b]g]b
XYf`BUh]cbU``: cchVU``@YU[i Y`fB: @Ł`ghY\h]j cf`XYf`HØfž`k Ug
VYXYi hYhž`XUgg`nU\`fY]W\Y`i bhYfbY\`a Yb`VYfY]hg
A Uf_Yh]b[j YfhfÅ[Y`UV[YgW\`cggYb`\UVYbž`i a`k Å\fybX`XYg
Gd]Y`g`nk]gW\Yb`XYb`? UbgUg`7]hm`7\]YZg/ Ua`d^Y``]d/



? fmdhc k Å\fi b[gVÖfgYb`k YfXYb`Ub[YV`]W\ `Ub`X]YgYa `GcbbhU[
f%&": YVfi UfŁ`k Å\fybX`XYg`Gi dYf`6ck ``@ =b]W\ hZÖf`]\fy
DfcXi _hY`i bX`8]YbghY]ghi b[Yb`k YfVYb``8Yf

8 Yf'6ÄfYba Uf_h]a ' ð\ f' &\$&& YfgW ØhYfhY 'X]Y '6fUbWXY 'V]g]bg
A Uf_žj Yfb]W hYhY 'ZUgh'&'6]`]cbYb' l G!8c``Uf'i bX'j Yfi fgUW hY
a Y\ fYfY' ðgc'j YbnYb" '9]bYf'XYf'U_hj ghYb'K YfVYhfY]VYbXYb'VY]a
'YhnhÄ\ f][Yb'Gi dYf'6ck `k Uf': HL ž'XYggYb' B]YXYf[Ub[']a
Bcj Ya VYf']a a Yf'bcW `]b'XYf'[YgUa hYb'6fUbWXY'k]XYf\ U`h"

J cb' 7 fmdhc '6ck ` 'V]g' ? Y]bY'K YfVi b["

8 Ug'Ua 'a Y]ghYb'Yfk UfhYhY '9fY][b]g]]b'XYf'BUh]cbU``: cchVU``
@YU[i Y'fB: @ŁghY\h] cf'XYf'HØfžk Ug'VYXYi hYhž'XUgg'nU\`fY]WXY
l bhYfbY\ a Yb'VYfY]hg'A Uf_Yh]b[j YfhfÄ[Y'UV[YgW `cggYb' \UVYbž
i a 'k Ä\ fYbX'XYg'Gd]Y'g'nk]gWYb'XYb'?UbgUg'7]hm'7\]YZg'i bX
XYb'D\]UXY`d\]U'9U['Yg'ZØf'g]W'gY'Vgh'ni 'k YfVYb" '8 Ug
GdcfhYfY][b]g'k]fX'YXYg' ð\ f'j cb'fi bX' %\$\$'A]`]cbYb' A YbgWYb
j YfZc`[hž'k Ug'Yg'ni 'Y]bYa 'VY[Y\ fhYb'K YfVYgdch'a UW h"

5bXYfg'U'g]a ' ð\ f' &\$&& k YfXYb'X]Y '@[cg]j cb
' fmdhc k Ä\ fi b[gcf[Ub]gUh]cbYb']b'X]YgYa ' ð\ f'6Yf]W hYb'ni Zc`[Y
b]W h'ØVYf'XUg'GhUX]cb''Yi W hYb" 'A Uf_'9j Ubg' '9l YW h]j Y'J]W
DfYg]XYbh'XYg'5bnY][Ybj Yf_Ui Zg'VY]: cl 'Gdcfhg' 'VYghÄh][h'X]Y
GdY_i 'Uh]cb'i bX'ZØ[hY' \]bni ž'XUgg'; YhfÄb_Y[] [UbhYb'k]Y
<Y]bY_Yb'i bX': Ughl: ccX!A Uf_Ybž'XUfi bhYf'8cf]hcg'i bX'A / A gž
]\ fYb'D`Uhn'Y]bbY\ a Yb'k ØfXYb"

: HL ž'7c]bVUgYž'7 fmdhc "Wca 'i bX'YHcfc'k UfYb'Y]b][Y'XYf
l bhYfbY\ a Yb'a]h'XYf'ghÄf_ghYb'DfÄgYbn'k Ä\ fYbX'XYg
'YhnhÄ\ f][Yb'Gi dYf'6ck ``'8]Y'A Uf_Yh]b[]b]h]Uh]j Y'j cb'7c]bVUgY
VfUW hY'gc'j]Y' HfUZZ]Wž'XUgg'X]Y'D`UhhZcfa 'YfZU\ fYb'Y]b'5i gZU`"

9]b][Y'A cbUhY'gdÄhYf'VfUW 'XYf'A Uf_h'YXcW'ni gUa a Yb'i bX'XUg
ðhYfYggY'Ub'X][]hU'Yb'K Ä\ fi b[Yb'VY[Ubb'ni 'g]b_Yb" '7c]bVUgY
\Uh'Ui Z[fi bX'XYf'i b[Øbgh][Yb'6YX]b[i b[Yb']a 'j Yf[Ub[YbYb
Gca a Yf'Y]b][Y'A]hUfVY]hYf'Ybh'UggYb'i bX'j cf'Y]bYa 'A cbUh
k Y]hYfY'A]hUfVY]hYf'Ybh'UggYb"

? fmdhc "Wca 'i bX'YHcfc' \UVYb'g]W'Ui Z[fi bX'XYf'bY[Uh]j Yb
HfYbXg]b'XYf'6fUbWXY'YVYbZU`g]j Yf_Y]bYfhž'k Ä\ fYbX'XYf'[fØ» hY
GWcW_j cb'_Ua ' : HL "

8Yf`Y]bgh`Ui Z' &A]``UfXYb`8c``Uf`[YgWk`ÅhnhY` ;][Ubh`UhhY`]a
Bcj Ya VYf`a Ugg]j Y`@ei]X]h`hgd`fcV`Ya Y`i bX`_cbbhY`X]Y
5i gnU\`i b[gUbhf`Å[Y`gY]bYf`6Ybi hnYf`b]Wk`hYfZ`Yb``Bi f`k Yb][Y
HU[Y`gd`ÅhYf`VYU`bhfU[hY`Yg`ϕgc`j YbngWk`i hn`k Ug`Y]bYb`XYf
gdY`_hU`i `ÅfghYb`5Vgh`ØfnY`]b`XYf` ; YgWk]Wk`hY`j cb`?fmdhc
j YfUbgWk`Ui `]Wk`h`

Gc``hYb`k]f`X]YgYg`>U\`f`a]h`6]hWk`]b!K YhhYb fYWk`bYb3

8Ug``YhnhY`D`UmcZ]Gd]Y``XYf`B: @]gh`Y]b`UhhfU`_h]j Yg`9j Ybh`ZØf
6i Wk`a UWk`Yf`i bX`bU`hØf`Wk`Gd]Y`Yf``8Yf`VYfØ`a hY`_UbUX]gWk`Y
FuddYf`8fU`_Y`[Ya UWk`hY]bY`[fc»Y`6]hWk`]b!K YhhY`]a `K Yfhj`cb
%ž&*`A]`]cbYb`I G!8c``Uf`VY]a ``Yhnh`Å\`f][Yb`Gd]Y`nk]gWk`Yb`XYb
@cg`5b[Y`Yg`F Ua g`f@5`F Ua g`ēi bX`XYb`7]bW]bbUh]`6Yb[U`g``

9f`gYhnhY`(+&\$\$\$\$`I G!8c``Uf`Ui Z`@5`F Ua g`ž`i a`XYb`H]hY`ni
[Yk]bbYbž`Yhk U`(\$\$`\$\$\$\$`I G!8c``Uf`Ui Z`CXY``6YW`_Ua `f`fC`6`ž
i a`Y]bYb`Hci Wk`Xck`b`ni `ZUb[Ybž`i bX`(\$\$`\$\$\$\$`I G!8c``Uf`Ui Z`XYb
: i »VU``Yfž`XYf`ØVYf`* &ž) `FYW]j]b[`MufXg`\Uh`8Yf`A i g]_Yf
[Yk Ubb`gY]bY`YfghY`i bX`nk Y]hY`K YhhY`i bX`j Yf`cf`X]Y`Xf]hhY`ž`k Ug
]a`Y]bYb` ; Yk]bb]j cb`6H7`]a `K Yfhj`cb` \$\$\$\$\$`~`Y]bVfUWk`hY`

Ni j`cf`\Uh`Yf` ; Y`X`ZØf` : cfa Y`!% ; fUbX!Df]I !FYbbYbž`XUg` : ÷ 5!
9bXgd]Y`nk]gWk`Yb`5f[Ybh]b]Yb`i bX` : fUb`_fY]Wk`i bX`I : 7! ? Åa`dZY
Ui g[Y[YVYb``K Ybb`k]f`gY]bY`@Y]XYbgWk`UZ]a`<]bhYf`_cdZ
VY`U`hYbž`_ØbbhYb`k]f`Ua`GcbbhU[`NYi [Y`Y]bYf`k Y]hYfYb`6]hWk`]b!
K YhhY`k YfXYb`

.."

8YhU]`g

6Ygi Wk`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk`g"Uh